Article

Effective purifying selection in ancient asexual oribatid mites

Alexander Brandt[1]*, Ina Schaefer[1], Julien Glanz[1], Tanja Schwander[2], Mark Maraun[1], Stefan Scheu[1,3], Jens Bast[2]*

[1]Johann-Friedrich-Blumenbach Institute of Zoology and Anthropology,

Georg-August-University Göttingen, Göttingen, Germany

[2]Department of Ecology and Evolution, University of Lausanne, Lausanne, Switzerland

[3]Center of Biodiversity and Sustainable Land Use, University of Göttingen, Germany

*Corresponding authors:

Alexander Brandt	Jens Bast
Georg-August-University	University of Lausanne
J.-F.-Blumenbach Institute of Zoology and Anthropology	Department of Ecology and Evolution
Berliner Str. 28	UNIL Sorge, Le Biophore
DE - 37073 Göttingen	CH - 1015 Lausanne
phone: +49 (0)551 39-22510	phone: +41 (0)21 692-4162
e-mail: abrandt3@gwdg.de	e-mail: mail@jensbast.com

1

2

40   **Abstract**

Sex is beneficial in the long-term, because it can prevent mutational meltdown through increased effectiveness of selection. This idea is supported by empirical evidence of deleterious mutation accumulation in species with a recent transition to asexuality. Here, we studied the effectiveness of purifying selection in oribatid mites, which have lost sex

45   millions of years ago and diversified into different families and species while reproducing asexually. We compared the accumulation of deleterious coding and non-coding mutations between three asexual and three sexual lineages using transcriptome data. Contrasting studies of young asexual lineages, we find evidence for strong purifying selection that is more effective in asexual compared to sexual oribatid mite lineages. Our

50   results suggest that large populations likely sustain effective purifying selection and facilitate the escape of mutational meltdown in the absence of sex. Thus, sex *per se* is not a prerequisite for the long-term persistence of animal lineages.

55

60

2

One of the most challenging problems in evolutionary biology is to explain the maintenance of sex [1,2]. Albeit sex is coupled with substantial costs, including the production of males, transmission disadvantages and costs associated with mating and recombination, the mode of reproduction for the great majority of animal species is obligate sex [3–5]. There is little agreement on which mechanisms generate selection for sex in natural populations in the short-term [6,7]. However, it is established consensus that sex and recombination are beneficial for the long-term persistence of lineages as based on theoretical predictions and empirical evidence for reduced purifying selection in asexual eukaryotes [8,9].

Comparing rates of deleterious mutation accumulation in natural populations of sexual and asexual organisms is difficult as other factors than sex and recombination affect the effectiveness of selection. Most importantly, it is also determined by population size and mutation rate [10,11]. Nevertheless, empirical estimates showed increased accumulation of deleterious coding mutations in effectively clonal lineages (hereafter referred to as asexual) as compared to closely related sexuals, e.g. in natural populations of *Timema* stick insects, *Campeloma* and *Potamopyrgus* freshwater snails and *Oenothera* evening primroses [12–16]. Coding mutation accumulation occurred at up to 13.4 times the rate in sexuals. Further, there is evidence for accumulation of coding and non-coding mutations in non-recombining genomic regions of sexual organisms, such as mitochondria or Y-chromosomes [17,18].

All asexual lineages that were analysed for mutation accumulation lost sex relatively recently between 5,000 years and 1.5 my ago. Whether similar patterns are observed in long-term asexual populations, i.e. after tens of millions of years without sex remains an open question. Few asexual lineages are known that have persisted and diversified in the

3

absence of sex, most prominently bdelloid rotifers, darwinulid ostracods and various clades of oribatid mites [19–22]. Two studies investigated the accumulation of deleterious coding mutations in bdelloid rotifers [23,24], but recent investigations indicate that bdelloid

90   rotifers engage in non-canonical forms of sex and cannot be considered as effectively clonal [25–27]. Further, there are no studies on mutation accumulation for darwinulid ostracods, only evidence of very slow background mutation rates [28]. Oribatid mites lost sex multiple times independently, several million years ago, followed by extensive radiation of parthenogenetic clades as indicated by their phylogenetic distribution and high

95   inter- and intraspecific divergence [29–33]. Thus this speciose, largely soil-living animal group (~10,000 species [19]) is well suited for comparative investigations of genomic consequences under long-term asexuality.

Here, we tested if long-term asexuality in oribatid mites resulted in signatures of reduced effectiveness of selection by comparing the accumulation of deleterious coding mutations

100   and changes in codon usage bias. We analysed nuclear and mitochondrial orthologous genes from newly generated transcriptomic data of the three sexual species *Achipteria coleoptrata* (Linnaeus, 1758), *Hermannia gibba* (Koch, 1839) and *Steganacarus magnus* (Nicolet, 1855) and the three parthenogenetic species *Hypochthonius rufulus* (Koch, 1835), *Nothrus palustris* (Koch, 1839) and *Platynothrus peltifer* (Koch, 1839). Additionally,

105   we analysed two nuclear genes (*hsp82* and *ef1α*) of 30 species (9 sexual, 21 asexual species) from different phylogenetic groups [34] (Fig. 1). We found no evidence for reduced purifying selection in asexual lineages, neither for elevated accumulation of deleterious coding point mutations nor for relaxed selection on codon usage bias. Surprisingly, our results indicate even more effective purifying selection in asexual as compared to sexual

110   oribatid mites.

4

Results

We used two approaches to compare the effectiveness of purifying selection between asexual and sexual oribatid mite lineages on the transcriptome scale. First, we analysed

115   the accumulation of coding point mutations and inferred their potential 'deleteriousness'. Second, we inferred the effectiveness of selection on codon usage bias since purifying selection also acts on synonymous sites [35]. Analyses are based on 3,545 nuclear orthologous genes shared among the six species (see Methods for details).

120   **Asexuals accumulate coding mutations more slowly than sexuals.** To estimate the accumulation rate of coding point mutations in orthologs, we computed the ratio of non-synonymous (coding) to synonymous (non-coding) divergence (dN/dS) as a measure of amino acid changes normalised for background mutation rates (see Methods). Given the long divergence time between the six species used for sequencing of transcriptomes

125   (> 200 myr [36]), detectable orthologs shared among the six species are expected to be under strong purifying selection (dN/dS < 1). In genes under purifying selection any coding change is likely deleterious, hence an increased accumulation of deleterious coding mutations results in a higher dN/dS ratio [37]. We analysed coding mutation accumulation exclusively at terminal branches of the phylogenetic tree because character states (i. e.

130   sexual or asexual reproduction) at internal branches are uncertain for methodological reasons [38]. We used a model of codon evolution estimating one dN/dS ratio for internal, one for terminal branches of asexual species and one for terminal branches of sexual species (from here referred to as terminal asexual and sexual branches, respectively; three-ratio model; see Methods). As expected, all 3,545 orthologs were under purifying

135 selection at terminal branches (mean dN/dS = 0.084). Surprisingly and contrary to

expectations, per-gene dN/dS ratios were on average lower at asexual branches as

compared to sexual branches (mean $\Delta_{asex\text{-}sex}$ = -0.008; Wilcoxon signed-rank test $P <$

0.001; Fig. 2). Non-coding substitution rates (dS) did not differ between reproductive

modes (means of 1.112 and 1.146 for asexual and sexual branches, respectively; gene

140 effect P = 0.951, reproductive mode effect P = 0.218, interaction P = 0.999; permutation

ANOVA), indicating that the differences in dN/dS ratios between reproductive modes were

not driven by differences in dS.

Although orthologs were overall under stronger purifying selection in asexual compared to

sexual oribatid mites, dN/dS values as well as their difference between asexuals and

145 sexuals varied widely among orthologs (ranges: dN/dS 0-0.627; $\Delta_{dN/dS}$ 0-0.540). We

therefore also analysed which specific orthologs differed significantly in their effectiveness

of purifying selection between reproductive modes.

To identify orthologs under significantly stronger purifying selection in asexual and sexual

lineages, we tested if the three-ratio model was a better fit to the data than a model

150 allowing for one dN/dS ratio for terminal and internal branches, without discriminating

between reproductive modes (two-ratio model; see Methods). For 67 orthologs dN/dS

ratios were significantly lower at asexual as compared to sexual branches and for five

orthologs at sexual as compared to asexual branches (colored bars; Fig. 2). The orthologs

with strong selection in asexual mites were enriched for Gene Ontology terms related to

155 e.g. immune response, mitotic cell cycle and germline cell division (Supplementary Data

1).

6

Coding mutations are less deleterious in asexuals as compared to sexuals. In

addition to elevated rates of coding mutation accumulation, reduced purifying selection is

160   expected to translate into coding mutations with strong deleterious effects.

We therefore analysed the potential deleteriousness of the amino acid substitutions. For

this, we inferred changes in hydrophobicity scores (HS) between ancestral and

replacement amino acids as a measurement of the "deleteriousness" of coding mutations

(see Methods) because protein folding is influenced by changes in hydrophobic properties

165   at amino acid substitution sites [39]. For nuclear orthologs, transitions between amino acids

with more dissimilar hydrophobicity (HS < 90) involved 46,857 changes (50.74% of overall

changes) at asexual and 65,491 (50.98%) at sexual branches. In accordance with the

faster coding mutation accumulation in sexual than asexual oribatid mites reported above,

amino acids shifted to more dissimilar hydrophobicity at sexual branches (glmm z = 2.4, P

170   = 0.0171; Fig 3a), indicating stronger deleteriousness of coding changes in sexual as

compared to asexual oribatid mites.

Results on the transcriptome scale are supported by a larger taxon sampling.

Overall, based on the analyses of transcriptomic orthologs shared among six species,

175   asexual oribatid mite lineages accumulate less deleterious coding mutations as compared

to sexual lineages. However, the small number of taxa used can generate branch length

uncertainties which could affect inferences of dN/dS and ancestral amino acid sequences.

To reduce this problem, we extended the taxon sampling to a total of 30 species. Using

the same approaches, we compared coding mutation accumulation among 21 asexual

180   and 9 sexual oribatid mite species (Fig. 1, Supplementary Table 1) in two nuclear genes

(*ef1α* and *hsp82*) generated in a previous study [34]. Both genes were under strong purifying

7

selection at terminal branches as indicated by dN/dS ratios (0.045 and 0.034 for *ef1α* and

hsp82, respectively). There were no significant differences between asexual and sexual

branches as the two-ratio model provided a better fit to the data than the three-ratio model

185   (Table 1). Non-coding substitution rates (dS) did not differ between reproductive modes,

(P = 0.540 and P = 0.237 for *ef1α* and *hsp82*, respectively). This lack of a significant

difference between dN/dS ratios is unlikely the result of low variation in *ef1α* and *hsp82*,

as mean pairwise divergence of amino acid sequences was high in both genes (0.069 and

0.109 for *ef1α* and *hsp82*, respectively). Consistent with dN/dS ratios, there were no

190   differences in hydrophobicity changes at asexual and sexual branches for both genes (P =

0.542 and P=0.624 for *ef1α* and *hsp82*, respectively; Wilcoxon Rank-Sum test).

As indicated by the transcriptome analyses described above, the dN/dS ratio differences

between sexual and asexual taxa varied considerably among orthologs and only analyses

of large gene sets are likely to reveal putative differences between reproductive modes.

195   Indeed the gene *ef1α*, although present in the transcriptome ortholog set, did not feature

significantly different dN/dS ratios between reproductive modes (0.015 and 0.026 at

asexual and sexual branches, respectively; P = 0.076). *Hsp82* was absent from the

ortholog dataset, preventing estimation of dN/dS ratios from the transcriptomes for this

gene.

200

Asexuals accumulate non-coding mutations more slowly than sexuals. Although

mutations at non-coding sites are generally considered to be neutral, they can be under

selection for example because different codons influence the speed and accuracy of

protein translation [35]. Hence, we also assessed the effectiveness of selection acting at

205   non-coding sites by estimating codon usage bias (CUB). This method is particularly

8

robust, because measurements of CUB do not depend on likelihood estimates, tree topologies or branch length estimates. As the metric, we used the codon deviation coefficient (CDC [40]), which calculates the deviation from expected CUB and accounts for background nucleotide composition, thus allowing for cross-species comparisons. A lower

210   CDC value indicates more 'relaxed' selection on CUB (see Methods). We compared gene-specific CDC values for each of the 3,545 orthologous nuclear genes between reproductive modes. Consistent with the results for nuclear dN/dS ratios, per-gene CDC was slightly but significantly higher in asexual species (Fig. 4a; means of 0.130 and 0.128 for asexual and sexual species, respectively; gene effect P < 0.001, reproductive mode

215   effect P = 0.008, interaction P = 0.616; permutation ANOVA), indicating more effective purifying selection at non-coding sites in asexuals.

More effective selection in asexuals for non-coding mitochondrial sites. Next, we analysed mitochondrial genes, which allows for comparing the effectiveness of purifying

220   selection among non-recombining genomes with different nuclear genomic backgrounds. We analysed the effectiveness of purifying selection in 10 orthologous mitochondrial genes (*atp6*, *cob*, *cox1, cox2*, *cox3*, *nd1*, *nd2*, *nd3*, *nd4, nd5*) using the same approaches as for nuclear genes. Surprisingly, and contrasting to the results of nuclear orthologs, dN/dS ratios were lower at terminal sexual branches as compared to terminal asexual

225   branches (mean $\Delta_{asex-sex}$ = 0.027; Wilcoxon signed-rank test P = 0.006). However, dS rates were highly elevated for sexual as compared to asexual branches (means of 2.814 and 5.577 for asexual and sexual branches, respectively; gene effect P = 0.044, reproductive mode effect P = 0.002, interaction P = 0.876; permutation ANOVA). This raises the question, if the observed differences in mitochondrial dS between reproductive modes

9

230   could be influenced by selection at non-coding sites [41]. Indeed, non-coding mitochondrial

substitution rates (dS) and selection at non-coding sites as measured by CDC were

negatively correlated in sexual lineages (r = -0.37, P = 0.042) but not in asexual lineages

(r = 0.16, P = 0.396, Spearman's rank correlation). Because dS rates strongly differed and

were adversely influenced by selection at non-coding sites between reproductive modes,

235   mitochondrial dN/dS ratios are not comparable. Based on dN rates only, there was no

difference in asexual and sexual coding changes (means of 0.173 and 0.231 and for

asexual and sexual branches, respectively; gene effect P = 0.037, reproductive mode

effect P = 0.138, interaction P = 0.994; permutation ANOVA). Consistent with dN rates,

the analysis of hydrophobicity changes ('deleteriousness') of amino acids for

240   mitochondrial orthologs showed no overall difference between reproductive modes (glmm

z = 0.81, P = 0.421; Fig. 3b). At mitochondrial non-coding sites, effectiveness of selection

was strongly reduced for mitochondria in sexual lineages as compared to those in asexual

lineages (Fig 4b; mean CDC of 0.211 and 0.104 for asexual and sexual species,

respectively; gene effect P = 0.002, reproductive mode effect P < 0.001, interaction P =

245   0.9604; permutation ANOVA).

Discussion

In metazoans, it is believed that sex is important for the long-term persistence of a

lineage, because it facilitates effective purifying selection and rapid adaptation despite the

250   effect of drift in finite populations. In contrast to this established consensus, our study

shows no evidence for an accumulation of deleterious coding and non-coding point

mutations in ancient asexual oribatid mites. Moreover, our results suggest that purifying

selection acts even more effectively in asexual as compared to sexual oribatid mite

10

255   lineages. It is thus unlikely that asexual oribatid mite lineages drift towards extinction because of mutation accumulation. While our taxon sampling for dN/dS ratio estimates of nuclear orthologs in the transcriptome scale analyses was small, the overall pattern is substantiated by results from the more extended taxon set (Figs. 1, 2, Table 1). Moreover, non-coding substitution analyses (CDC, Fig. 4) are independent of assumptions about phylogenetic relationships among taxa and these analyses likewise support the result of

260   more effective purifying selection in asexuals.

Our finding of more effective purifying selection despite the lack of sex is unique among investigated asexual eukaryotes. Previous studies that compared sexual and asexual eukaryotes typically found increased rates of coding mutation accumulation in asexual as compared to sexual lineages, as predicted by theory (reviewed by Hartfield 2015 [16]).

265   Where no difference was found, sex was lost probably too recently to detect an accumulation of mutations [42,43]. Increased rates of coding mutation accumulation and relaxed codon usage bias further extends to self-fertilising eukaryotes, although selfers often maintain low rates of outcrossing [16,44,45].

What mechanisms could account for the escape of asexual oribatid mites from the

270   'mutational meltdown'? Comparing the peculiarities of oribatid mites with those of animal groups including other old asexual lineages may help resolving this question. Oribatid mites are small animals (150-1400 μm) with a wide geographical distribution [46]. Both aso holds for other old asexual groups, such as darwinulid ostracods and meloidogyne root-knot nematodes, and contrasts most asexual groups that accumulate deleterious

275   mutations [47,48]. Generally, small body size and large geographic range are indicative of high abundances of organisms [49,50], which suggests that large population sizes might alleviate the negative effects of loss of sex.

11

Traditional models that predict mutation accumulation in asexuals are based on population sizes that are typical for many macroorganisms, but hence might not be applicable to

280   asexuals with large populations [8,9,51]. Indeed, large population sizes were proposed to maintain effective purifying selection in the absence of sex [52,53], because the speed of mutation accumulation in asexual populations is predicted to drop substantially with increasing population sizes and eventually to become biologically irrelevant [10,11,54–56]. Consistent with the idea that large population size can protect asexual lineages from

285   mutation accumulation, total oribatid mite densities are often very large and can reach up to ~ 350,000 ind./m^2 in temperate and boreal forests. At high densities (> 100,000 ind/m^2) asexual species typically contribute > 55% to total species number but > 80% to total density [46], indicating substantially larger population sizes of asexual as compared to sexual oribatid mites. This observation is reflected by our findings of purifying selection

290   being more effective in asexual oribatid mite lineages as compared to sexuals in both the nucleus and mitochondria. The observation of a strong difference for selection at non-coding sites for non-recombining mitochondria in sexual and asexual nuclear backgrounds supports that asexual oribatid mite populations are larger than sexuals (Fig 4b). Remarkably, both animal population sizes and the frequency of parthenogenetic

295   reproduction are generally high in soil animals (including protozoans, nematodes, enchytraeids, collembolans, isopods and oribatid mites [46,57]), suggesting that more ancient asexual scandals may be hidden among these poorly studied groups.

Large population sizes can theoretically be sufficient to explain effective purifying selection in asexual oribatid mites, but additional non-mutually exclusive mechanisms could

300   contribute to the reduction of the mutational load. Substitution rates can be altered via molecular mechanisms. For example, gene conversion has prevented mutation

12

accumulation in the human Y chromosome and higher plant chloroplasts[58,59] and

DNA-repair contributes to the maintenance of DNA integrity in animal mitochondria [60].

However, as the CDC mainly reflects the impact of purifying selection rather than

305   differences in mutation rates, large population size is likely the most important factor to

prevent the accumulation of deleterious mutations in asexual oribatid mites. Finally, some

non-canonical form of sex (like e. g. horizontal gene transfer between bdelloid rotifers [27])

in oribatid mites cannot formally be excluded, albeit it seems unlikely that this would result

in more effective selection than common bisexual reproduction.

310   In conclusion, we conducted several detailed analyses of mutation accumulation in

transcriptomes of three asexual and sexual oribatid mite lineages and found purifying

selection to be more effective in asexual lineages. This contrasts empirical evidence from

younger asexual lineages and non-recombining genome portions. Additional studies in

other ancient asexual animal groups would allow testing whether escaping deleterious

315   mutation accumulation is a general feature of ancient asexuals. To what extent population

sizes and/or molecular mechanisms contribute to the escape of mutational meltdown

remains to be investigated. The results indicate that deleterious mutation accumulation is

unlikely to drive extant asexual oribatid mite lineages to extinction and challenge the

established consensus that loss of sex necessarily leads to reduced effectiveness of

320   purifying selection and mutational meltdown in the long-term.

13

Methods

Animal sampling, RNA extraction and sequencing of transcriptomes. For analyses of

325   transcriptomic data, we selected three sexual species (*Achipteria coleoptrata:*

Brachypylina, *Hermannia gibba:* Desmonomata, *Steganacarus magnus:* Mixonomata) and

three asexual species (*Hypochthonius rufulus:* Enarthronota, *Nothrus palustris:*

Desmonomata, *Platynothrus peltifer:* Desmonomata) representing four of the six oribatid

mite major groups [34] (Fig. 1). Animals were collected from litter in different forests in

330   Germany (Göttinger Wald, Solling). Animals were extracted from litter alive using heat

gradient extraction [61], identified following Weigmann 2006 [62] and starved for at least one

week to avoid contamination through gut content RNA. For RNA extraction, between 1

and 50 individuals were pooled, depending on body size of the species, to obtain sufficient

RNA for library construction. RNA extraction was done using Qiagen and ZymoResearch

335   RNA extraction kits, following manufacturer's instructions and RNA concentrations were

measured using the Qubit 2.0 fluorometer (Invitrogen). Library preparation and

sequencing of *A. coleoptrata, H. rufulus, N. palustris* and *H. gibba* was performed by

GATC Biotech (Constance, Germany); *P. peltifer* and *S. magnus* by the Transcriptome and

Genome Analysis Laboratory (TAL, Georg-August-University Göttingen, Germany).

340   Sequencing was done on Illumina platforms yielding 125 or 250 bp paired-end reads. For

detailed information, see Supplementary Table 2.

Transcriptome assembly, ortholog detection and alignment processing. Quality of

raw reads was controlled, checked for adapters and the first 12 bases of each read were

345   clipped and bases with quality scores below 30 were trimmed from the end of the reads

14

using Trimmomatic version 0.33 [63]. Trimmed read pairs were assembled with Trinity version 2.0.3 [64] on the scientific computing clusters of the GWDG (Georg-August-University Göttingen). Remains of adaptors and sequences matching to non-oribatid mite species in the ncbi database were removed. The cleaned assemblies

350   were deposited under NCBI BioProject PRJNA339058. To avoid spurious contigs from sequencing errors, only contigs with RPKM > 2 after mapping with RSEM version 1.2.21 [65] were selected and the most abundant isoform per gene extracted following Harrison et al. 2015 [66]. Open reading frames were detected using TransDecoder version 2.0.1 [67]. For subsequent analyses of branch-specific dN/dS ratios, codon usage bias and

355   hydrophobicity changes, orthologous ORFs were detected using reciprocal best alignment heuristics implemented in Proteinortho version 5.11 [68] with amino acid sequences of detected ORFs as input. Amino acid sequences that were shared by all species were aligned with MUSCLE version 3.8.31 [69] and back-translated using RevTrans version 1.4 [70]. Alignments were curated (including deletion of triplet gaps) using Gblocks with

360   parameters -t=c, -b=4 [71]. Alignments < 200 bp were excluded from further analyses, leaving 3,545 alignments (mean alignment length 943 bp) for dN/dS ratio and codon usage analysis. For detailed information see Supplementary Table 3. Mitochondrial genes were identified with blastn and tblastx and standard parameters [72] using unpublished mitochondrial genes derived from genome data and mitochondrial genes of *S. magnus* as

365   query sequences [73,74]. Alignment and alignment processing was done as described above for nuclear orthologous genes.

For the general phylogeny and the analyses on the increased taxon sampling, we similarly aligned partial coding sequences of *ef1α*, *hsp82* and 18S rDNA of 30 oribatid mite species, generated in a previous study [34]. Sequences of these genes were downloaded

15

370   from NCBI, except for *Nothrus palustris* for which sequences were extracted from the

transcriptome data generated in this study using blast (Fig. 1, Supplementary Table 1).

Tree construction and branch-length estimates for dN/dS ratio analysis. To

reconstruct the phylogeny of the large taxon sampling of all 30 species (that includes the

375   six species for which transcriptomes were generated), the alignments of *ef1α*, *hsp82* and

18S were concatenated and passed to RAxML version 3.1 [75] with the GAMMAINVG

model set as model of sequence evolution (Fig. 1). For dN/dS ratio analyses, a fixed

unrooted species tree, gene-specific alignments and gene-specific branch lengths are

required. For nuclear and mitochondrial orthologs derived from the transcriptome data, the

380   30-taxa topology was compacted to contain the six species only and per-gene branch

lengths were calculated using this fixed tree together with the processed alignments with

RAxML and the GAMMAINVG model of sequence evolution. Similarly, for the large taxon

set, branch lengths of *ef1α* and *hsp82* were calculated using the 30-species tree. For all

gene-specific trees, branch lengths were multiplied with three to match the requirements

385   of CodeML for testing models of codon evolution.

Branch-specific dN/dS ratio analyses. To infer coding mutation accumulation in the

three sexual and asexual lineages on transcriptome level, the alignments of 3,545

orthologous genes were analysed using CodeML, implemented in the PAML package

390   version 4.8 [76]. To get gene-specific dN, dS and dN/dS ratios, a custom script was used to

pass each gene alignment together with the fixed species tree, appropriate branch labels

(according to the model) and the respective individual branch lengths generated with

RAxML to CodeML (available at https://github.com/ptranvan/mites2codeml). CodeML

16

utilizes a Maximum Likelihood framework to estimate the goodness of fit of a codon

395   substitution model to the tree and the sequence alignment and calculates branch-specific

dN/dS ratios. First, a model, allowing for one dN/dS ratio for sexual, asexual and internal

branches each, was used to calculate dN/dS ratios (three-ratio model). The dN/dS ratios

of terminal asexual and sexual branches were compared using a Wilcoxon signed-rank

test in R version 3.0.2 [77]. To investigate if the results are influenced by high non-coding

400   substitution rates rather than by low coding substitution rates, values of dS and dN were

compared between terminal sexual and asexual branches using a non-parametric

permutation ANOVA with 5000 bootstrap replicates, that does not require specific

assumptions for distributions of data (as utilized in previous studies [15,78]). To identify

orthologous genes that are under significantly stronger purifying selection either at

405   asexual or at sexual branches, the goodness of fit of the three-ratio model was compared

to that of a model allowing for only one dN/dS ratio at terminal and internal branches,

respectively (two-ratio model), using a likelihood ratio test (colored bars, Fig. 2a).

Resulting *P* values were false discovery rates adjusted to account for multiple hypothesis

testing using the R package qvalue [79]. To corroborate these analyses with a larger taxon

410   set, branch-specific dN/dS ratios were predicted using the alignments of *ef1α* and *hsp82*

with the respective phylogenetic trees. Differences between terminal sexual and asexual

branches were tested for significance as described above. To test if high non-coding

mutation rates rather than low coding mutation rates affect the results, values of dS and

dN were compared between terminal sexual and asexual branches using a t-test after

415   checking for variance similarity between the two groups. Additionally, mean pairwise

amino acid divergences were calculated for *ef1α* and *hsp82* to test if divergence was

17

sufficiently high to detect possible differences between dN/dS ratios at terminal sexual and asexual branches.

420 **Analysis of mutation deleteriousness.** To infer the deleteriousness of coding mutations, changes in hydrophobicity at amino acid replacement sites were analysed. To infer the ancestral states of amino acids for the nuclear orthologous genes, first Proteinortho was used to predict orthologous loci among translated ORFs of the six oribatid mite species and the transcriptome of *Tetranychus urticae*, that was used as outgroup [80]. Orthologous

425 ORFs were aligned using MUSCLE, back-translated using RevTrans and curated using Gblocks with similar parameters as above. Alignments < 200 bp were excluded from further analysis. Branch lengths were calculated for each gene, individually, using the processed alignments with fixed topologies including *Tetranychus urticae* as outgroup and the GAMMAINVG model of sequence evolution. For subsequent prediction of ancestral

430 amino acids, branch lengths of individual trees were multiplied by three and the processed alignments were translated to amino acid using EMBOSS version 6.6.0 [81]. A custom script was used to pass each translated alignment together with the fixed species tree and individual calculated branch-lengths to CodeML with RateAncestor parameter set to 1 to predict ancestral amino acid sequences for each internal node

435 (https://github.com/ptranvan/mites2codeml). Transitions from ancestral to replacement amino acids were scored for changes in hydrophobicity according to a hydrophobicity scoring matrix [82]. To infer the ancestral states of amino acids for mitochondrial genes, mitochondrial genes of *T. urticae* were downloaded from NCBI and added to the alignments as outgroup (Accession: NC_010526) [83]. Alignment and alignment processing

440 was done as described above for nuclear orthologous genes. To infer the ancestral states

18

of amino acids for the large taxon set, sequences of *ef1α* and *hsp82* of the basal oribatid

mite *Palaeacarus hystricinus* (Palaeosomata) were downloaded from NCBI and added to

the alignments as outgroup. Alignment and alignment processing was done as described

above for nuclear orthologous genes. Hydrophobicity transitions were compared between

445 modes of reproduction using generalized LMMs (GLMMs) implemented in the R package

lme4 [84] with random effect of gene nested in species while correcting for overdispersion

and fitted to poisson distribution.

Analysis of codon usage bias. Bias in codon usage was calculated with the codon

450 deviation coefficient metric (CDC) in Composition Analysis Toolkit version 1.3 [40]. CDC

estimates expected codon usage from observed positional GC and purine contents and

calculates the deviation from observed codon usage using a cosine distance matrix,

ranging from 0 (no deviation; no detectable (i.e. 'relaxed') selection on codon usage) to 1

(maximum deviation; effective selection on codon usage).To analyse codon usage bias of

455 nuclear and mitochondrial orthologous genes, we calculated CDC from processed

alignments and compared per gene between reproductive modes using a permutation

ANOVA similar to dS and dN comparisons (see above).

Annotation and enrichment analysis. To analyse enrichment of GO terms in genes that

460 had significantly lower dN/dS ratios either at asexual as compared to sexual branches or

at sexual as compared to asexual branches, the 3,545 orthologous genes under purifying

selection were annotated for the species *Hypochthonius rufulus* using Blast2GO [85].

Automatic annotation was successful for 2587 genes, of which 67 genes yielded

significantly lower dN/dS ratios at asexual as compared to sexual branches and 5 genes

19

465   yielded significantly lower dN/dS ratios at sexual as compared to asexual branches.

Based on the 2587 orthologous loci as reference set and the 67 and 5 genes as test sets,

enrichment of GO terms was tested for the category Biological Process with Fisher´s

exact test in Blast2GO.

470   **Data availability.** The transcriptomic data generated during this study are deposited in

NCBI with the BioProject PRJNA339058. Further processed data that support the study

are available upon request.

Code availability. The script for passing the input data to codeml and collecting the

475   dN/dS estimate and hydrophobicity output is available under

https://github.com/ptranvan/mites2codeml

Author contributions

485   A.B. and J.B. conceived and designed the study, A.B., J.G. and J.B. collected samples,

A.B. and J.G. performed wet lab work, A.B., J.G. and J.B. performed data analysis, T.S.,

I.S., M.M., S.S. contributed to data interpretation and analyses and A.B., J.B., I.S. wrote the paper with input from all authors.

490

Competing financial interests

The authors declare no competing financial interests.

Materials & Correspondence

495   Correspondence to Alexander Brandt (abrandt3@gwdg.de) and Jens Bast (mail@jensbast.com)

21

500 **Figure legends**

Figure 1: Phylogenetic tree based on 18S rDNA, *ef1α* and *hsp82* of 30 oribatid mite species with asexual (blue) and sexual (red) species analysed in this study (see Methods). The taxon sampling covers species from four out of six major groups of oribatid

505 mites (brackets). Species used for transcriptome-wide analyses are indicated with full name, remaining species names are listed from top to bottom in Supplementary Table 1.

Figure 2: Histogram showing the frequencies of per-gene differences in dN/dS ratios between asexual and sexual terminal branches in a tree comprising three sexual and

510 three asexual oribatid mite species for 3,545 orthologous loci under purifying selection (dN/dS < 1). The histogram range is limited between -0.1 and 0.1. The distribution mean (-0.008; dotted line) is shifted to the left indicating overall lower dN/dS ratios at asexual as compared to sexual branches (Wilcoxon signed-rank test $P < 0.001$). Frequencies of genes with significantly lower dN/dS ratios at asexual as compared to sexual branches or

515 sexual as compared to asexual branches are colored blue and red, respectively.

Figure 3: Boxplots of Hydrophobicity Scores (HS) at three asexual (blue) and three sexual (red) terminal branches for (a) 3,545 nuclear and (b) 10 mitochondrial orthologous genes. HS measures the strength in changes of hydrophobicity from ancestral to

520 replacement substitutions and indicates the "deleteriousness" of a coding mutation. The lower the HS the stronger the change in hydrophobicity and "deleteriousness" of a coding mutation. Significant differences in HS are marked with an asterisk (GLMM; *P<0.05; see Methods).

525 **Figure 4:** Boxplots of CDC values of three asexual (blue) and three sexual (red) oribatid mite species for (a) 3,545 nuclear and (b) 10 mitochondrial orthologous genes. CDC measures the deviation of observed from expected codon usage and allows for inference of the effectiveness of purifying selection acting on non-coding sites. A lower CDC value corresponds to more 'relaxed' selection on codon usage bias (see Material and Methods).

530 Significant differences in CDC are marked with asterisks (as inferred with permutation ANOVAs (n=5000); ***$P<0.001$ and **$P<0.01$; see Methods).

23

Tables

535

Table 1: Results of the branch-specific dN/dS ratio analyses of *ef1α* and *hsp82* for 21 asexual and 9 sexual oribatid mite species. Non-significant *P*-values indicate that the 2-ratio model provides the better fit to the data than the 3-ratio model for both genes. Therefore asexual and sexual branches do not differ in these two genes in the

540 effectiveness of selection on coding sites.

Model	Free para-meters	lnL	Likelihood ratio test	dN/dS
ef1α				
2 ratios (T/I)	2	-6115.434		T: 0.045 I: 0.036
3 ratios (sex_T/$asex_T$/I)	3	-6114.837	vs. 2 ratios (T/I): X^2=1.193 P=0.275	sex_T: 0.051 $asex_T$: 0.041 I: 0.036
hsp82				
2 ratios (T/I)	2	-4973.451		T: 0.034 I: 0.026
3 ratios (sex_T/$asex_T$/I)	3	-4972.167	vs. 2 ratios (T/I): X^2=2.567 P=0.109	sex_T: 0.04 $asex_T$: 0.03 I: 0.026

595 $asex_T$: terminal asexual branches; I: internal branches; lnL: ln(Likelihood); sex_T: terminal sexual branches; T: terminal branches.

24

600 **References**

1. Bell, G. *The Masterpiece of Nature: The Evolution and Genetics of Sexuality*. 1–635 (Croom Helm Ltd., 1982).

2. Otto, S. P. The evolutionary enigma of sex. *Am. Nat.* **174,** S1–S14 (2009).

3. Williams, G. C. *Sex and Evolution*. 1-200 (Princeton University Press, 1975).

605

4. Maynard Smith, J. *The Evolution of Sex*. 1-222 (Cambridge University Press, 1978).

5. Lehtonen, J., Jennions, M. D. & Kokko, H. The many costs of sex. *Trends Ecol. Evol.* **27,** 172–178 (2012).

6. Jalvingh, K., Bast, J. & Schwander, T. in *Encyclopedia of Evolutionary Biology* (ed. Kliman R. M.) 89–97 (Academic Press, 2016).

610

7. Meirmans, S., Meirmans, P. G. & Kirkendall, L. R. The costs of sex: facing real-world complexities. *Q. Rev. Biol.* **87,** 19–40 (2012).

8. Muller, H. J. The relation of recombination to mutational advance. *Mutat. Res.* **1,** 2–9 (1964).

9. Hill, W. G. & Robertson, A. The effect of linkage on limits to artificial selection. *Genet.*

615

Res. **8,** 269–294 (1966).

10. Gordo, I. & Charlesworth, B. The degeneration of asexual haploid populations and the speed of Muller's ratchet. *Genetics* **154,** 1379–1387 (2000).

11. Lynch, M., Bürger, R., Butcher, D. & Gabriel, W. The mutational meltdown in asexual populations. *J. Hered.* **84,** 339–344 (1993).

620

12. Johnson, S. G. & Howard, R. S. Contrasting patterns of synonymous and nonsynonymous sequence evolution in asexual and sexual freshwater snail lineages. *Evolution* **61,** 2728–2735 (2007).

13. Neiman, M., Hehman, G., Miller, J. T., Logsdon, J. M. & Taylor, D. R. Accelerated

25

mutation accumulation in asexual lineages of a freshwater snail. *Mol. Biol. Evol.* **27,** 954–963 (2010).

14. Hollister, J. D. *et al.* Recurrent loss of sex is associated with accumulation of deleterious mutations in Oenothera. *Mol. Biol. Evol.* **32,** 896–905 (2014).

15. Henry, L., Schwander, T. & Crespi, B. J. Deleterious mutation accumulation in asexual Timema stick insects. *Mol. Biol. Evol.* **29,** 401–408 (2012).

16. Hartfield, M. Evolutionary genetic consequences of facultative sex and outcrossing. *J. Evol. Biol.* **29,** 5–22 (2016).

17. Lynch, M. & Blanchard, J. L. Deleterious mutation accumulation in organelle genomes. *Genetica* **102-103,** 29–39 (1998).

18. Bachtrog, D., Hom, E., Wong, K. M., Maside, X. & de Jong, P. Genomic degradation of a young Y chromosome in Drosophila miranda. *Genome Biol.* **9,** R30 (2008).

19. Heethoff, M., Norton, R. A., Scheu, S. & Maraun, M. in *Lost Sex - The Evolutionary Biology of Parthenogenesis* (eds. Schoen, I., Martens, K. & van Dijk, P.) 241–257 (Springer Netherlands, 2009).

20. Schoen, I., Rossetti, G. & Martens, K. in *Lost Sex - The Evolutionary Biology of Parthenogenesis* (eds. Schoen, I., Martens, K. & van Dijk, P.) 217–240 (Springer Netherlands, 2009).

21. Mark Welch, D. B., Ricci, C. & Meselson, M. in *Lost Sex - The Evolutionary Biology of Parthenogenesis* (eds. Schoen, I., Martens, K. & van Dijk, P.) 259–279 (Springer Netherlands, 2009).

22. Judson, O. P. & Normark, B. B. Ancient asexual scandals. *Trends Ecol. Evol.* **11,** 41–46 (1996).

23. Mark Welch, D. B. & Meselson, M. S. Rates of nucleotide substitution in sexual and anciently asexual rotifers. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **98,** 6720–6724 (2001).

24. Barraclough, T. G., Fontaneto, D., Ricci, C. & Herniou, E. A. Evidence for inefficient selection against deleterious mutations in cytochrome oxidase I of asexual bdelloid rotifers. *Mol. Biol. Evol.* **24,** 1952–1962 (2007).

25. Debortoli, N. *et al.* Genetic exchange among bdelloid rotifers is more likely due to horizontal gene transfer than to meiotic sex. *Curr. Biol.* **26,** 723–732 (2016).

26. Signorovitch, A., Hur, J., Gladyshev, E. & Meselson, M. Allele sharing and evidence for sexuality in a mitochondrial clade of bdelloid rotifers. *Genetics* **200,** 1–10 (2015).

27. Schwander, T. Evolution: the end of an ancient asexual scandal. *Curr. Biol.* **26,** R233–R235 (2016).

28. Schoen, I., Martens, K., Van Doninck, K. & Butlin, R. K. Evolution in the slow lane: molecular rates of evolution in sexual and asexual ostracods (Crustacea: Ostracoda). *Biol. J. Linn. Soc. Lond.* **79,** 93–100 (2003).

29. Heethoff, M. *et al.* High genetic divergences indicate ancient separation of parthenogenetic lineages of the oribatid mite Platynothrus peltifer (Acari, Oribatida). *J. Evol. Biol.* **20,** 392–402 (2007).

30. Von Saltzwedel, H., Maraun, M., Scheu, S. & Schaefer, I. Evidence for frozen-niche variation in a cosmopolitan parthenogenetic soil mite species (Acari, Oribatida). *PLoS One* **9,** e113268 (2014).

31. Maraun, M. *et al.* Radiation in sexual and parthenogenetic oribatid mites (Oribatida, Acari) as indicated by genetic divergence of closely related species. *Exp. Appl. Acarol.* **29,** 265–277 (2003).

32. Norton, R. A. & Palmer, S. C. in *The Acari: Reproduction, Development, and Life-History Strategies* (eds. Schuster, R., Murphy, P. W.) 107–136 (Chapman & Hall, 1991).

33. Cianciolo, J. M. & Norton, R. A. The ecological distribution of reproductive mode in

27

oribatid mites, as related to biological complexity. *Exp. Appl. Acarol.* **40,** 1–25 (2006).

675   34. Domes, K., Norton, R. A., Maraun, M. & Scheu, S. Reevolution of sexuality breaks

Dollo's law. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **104,** 7139–7144 (2007).

35. Hershberg, R. & Petrov, D. A. Selection on codon bias. *Annu. Rev. Genet.* **42,**

287–299 (2008).

36. Schaefer, I., Norton, R. A., Scheu, S. & Maraun, M. Arthropod colonization of land -

680   linking molecules and fossils in oribatid mites (Acari, Oribatida). *Mol. Phylogenet.*

Evol. **57,** 113–121 (2010).

37. Li, W. H., Wu, C. I. & Luo, C. C. A new method for estimating synonymous and

nonsynonymous rates of nucleotide substitution considering the relative likelihood of

nucleotide and codon changes. *Mol. Biol. Evol.* **2,** 150–174 (1985).

685   38. Goldberg, E. E. & Igić, B. On phylogenetic tests of irreversible evolution. *Evolution* **62,**

2727–2741 (2008).

39. Pace, C. N. *et al.* Contribution of hydrophobic interactions to protein stability. *J. Mol.*

Biol. **408,** 514–528 (2011).

40. Zhang, Z. *et al.* Codon Deviation Coefficient: a novel measure for estimating codon

690   usage bias and its statistical significance. *BMC Bioinformatics* **13:**43, (2012).

41. Ticher, A., Aharon, T. & Dan, G. Nucleic acid composition, codon usage, and the rate

of synonymous substitution in protein-coding genes. *J. Mol. Evol.* **28,** 286–298

(1989).

42. Ollivier, M. *et al.* Comparison of gene repertoires and patterns of evolutionary rates in

695   eight aphid species that differ by reproductive mode. *Genome Biol. Evol.* **4,** 155–167

(2012).

43. Ament-Velásquez, S. L. *et al.* Population genomics of sexual and asexual lineages in

fissiparous ribbon worms (Lineus, Nemertea): hybridization, polyploidy and the

28

Meselson effect. *Mol. Ecol.* **25,** 3356–3369 (2016).

44. Jarne, P. & Auld, J. R. Animals mix it up too: the distribution of self-fertilization among hermaphroditic animals. *Evolution* **60,** 1816–1824 (2006).

45. Goodwillie, C., Kalisz, S. & Eckert, C. G. The evolutionary enigma of mixed mating systems in plants: occurrence, theoretical explanations, and empirical evidence. *Annu. Rev. Ecol. Evol. Syst.* **36,** 47–79 (2005).

46. Maraun, M., Norton, R. A., Ehnes, R. B., Scheu, S. & Erdmann, G. Positive correlation between density and parthenogenetic reproduction in oribatid mites (Acari) supports the structured resource theory of sexual reproduction. *Evol. Ecol. Res.* **14,** 311–323 (2012).

47. Van Doninck, K., Schoen, I., Martens, K. & Goddeeris, B. The life-cycle of the asexual ostracod Darwinula stevensoni (Brady & Robertson 1870) (Crustacea, Ostracoda) in a temperate pond. *Hydrobiologia* **500,** 331-340 (2003).

48. Sahu, G., Gautam, S. K. & Poddar, A. N. Suitable hosts of root knot nematode attack: an assessment on the basis of morphological size variations and population density under field conditions. *International Journal of Phytopathology* **4,** 87–92 (2015).

49. Gaston, K. J., Blackburn, T. M. & Lawton, J. H. Interspecific abundance-range size relationships: an appraisal of mechanisms. *J. Anim. Ecol.* **66,** 579-601 (1997).

50. White, E. P., Ernest, S. K. M., Kerkhoff, A. J. & Enquist, B. J. Relationships between body size and abundance in ecology. *Trends Ecol. Evol.* **22,** 323–330 (2007).

51. Felsenstein, J. The evolutionary advantage of recombination. *Genetics* **78,** 737–756 (1974).

52. Ross, L., Hardy, N. B., Okusu, A. & Normark, B. B. Large population size predicts the distribution of asexuality in scale insects. *Evolution* **67,** 196–206 (2013).

53. Normark, B. B. & Johnson, N. A. Niche explosion. *Genetica* **139,** 551–564 (2011).

29

54. Rice, W. R. & Friberg, U. in *Lost Sex - The Evolutionary Biology of Parthenogenesis*

725   (eds. Schoen, I., Martens, K. & van Dijk, P.) 75-97 (Springer Netherlands, 2009).

55. Barton, N. H. Linkage and the limits to natural selection. *Genetics* **140,** 821–841

      (1995).

56. Barton, N. H. Why sex and recombination? *Cold Spring Harb. Symp. Quant. Biol.* **74,**

      187–195 (2009).

730 57. Veresoglou, S. D., Halley, J. M. & Rillig, M. C. Extinction risk of soil biota. *Nat.*

      Commun. **6**:8862 (2015).

58. Hughes, J. F. *et al.* Strict evolutionary conservation followed rapid gene loss on

      human and rhesus Y chromosomes. *Nature* **483,** 82–87 (2012).

59. Khakhlova, O. & Bock, R. Elimination of deleterious mutations in plastid genomes by

735   gene conversion. *Plant J.* **46,** 85–94 (2006).

60. Kang, D. & Hamasaki, N. Maintenance of mitochondrial DNA integrity: repair and

      degradation. *Curr. Genet.* **41,** 311–322 (2002).

61. Kempson, D., Llyod, M. & Ghelardi, R. A new extractor for woodland litter.

      Pedobiologia **3,** 1–21 (1963).

740 62. Weigmann, G. *Hornmilben (Oribatida). Die Tierwelt Deutschlands, begründet 1925*

      von Friedrich Dahl. 1–520 (Goecke & Evers 2006).

63. Bolger, A. M., Lohse, M. & Usadel, B. Trimmomatic: a flexible trimmer for Illumina

      sequence data. *Bioinformatics* **30,** 2114–2120 (2014).

64. Grabherr, M. G. *et al.* Full-length transcriptome assembly from RNA-Seq data without

745   a reference genome. *Nat. Biotechnol.* **29,** 644–652 (2011).

65. Li, B. & Dewey, C. N. RSEM: accurate transcript quantification from RNA-Seq data

      with or without a reference genome. *BMC Bioinformatics* **12**:323 (2011).

66. Harrison, P. W. *et al.* Sexual selection drives evolution and rapid turnover of male

gene expression. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **112**, 4393-4398 (2015).

750   67. Haas, B. J. *et al.* De novo transcript sequence reconstruction from RNA-seq using the

Trinity platform for reference generation and analysis. *Nat. Protoc.* **8,** 1494–1512

(2013).

68. Lechner, M. *et al.* Proteinortho: detection of (co-)orthologs in large-scale analysis.

BMC Bioinformatics **12**:124 (2011).

755   69. Edgar, R. C. MUSCLE: multiple sequence alignment with high accuracy and high

throughput. *Nucleic Acids Res.* **32,** 1792–1797 (2004).

70. Wernersson, R. & Pedersen, A. G. RevTrans: multiple alignment of coding DNA from

aligned amino acid sequences. *Nucleic Acids Res.* **31,** 3537–3539 (2003).

71. Castresana, J. Selection of conserved blocks from multiple alignments for their use in

760   phylogenetic analysis. *Mol. Biol. Evol.* **17,** 540–552 (2000).

72. Altschul, S. F., Gish, W., Miller, W., Myers, E. W. & Lipman, J. Basic local alignment

search tool. *J. Mol. Biol.* **215,** 403–410 (1990).

73. Domes, K., Maraun, M., Scheu, S. & Cameron, S. L. The complete mitochondrial

genome of the sexual oribatid mite Steganacarus magnus: genome rearrangements

765   and loss of tRNAs. *BMC Genomics* **9**:532 (2008).

74. Bast, J. *et al.* No accumulation of transposable elements in asexual arthropods. *Mol.*

Biol. Evol. **33,** 697–706 (2015).

75. Stamatakis, A. RAxML version 8: a tool for phylogenetic analysis and post-analysis of

large phylogenies. *Bioinformatics* **30,** 1312–1313 (2014).

770   76. Yang, Z. PAML 4: Phylogenetic analysis by maximum likelihood. *Mol. Biol. Evol.* **24,**

1586–1591 (2007).

77. R Core Team. *R: A Language and Environment for Statistical Computing R*

Foundation For Statistical Computing https://www.R-project.org/ (2015).

78. Manly, B. F. J. *Randomization, Bootstrap and Monte Carlo Methods in Biology*. 1-480

775   (Chapman & Hall/CRC, 1997).

79. Storey, J. D. *qvalue: Q-value estimation for false discovery rate control. R package version 2.0.0* https://github.com/StoreyLab/qvalue (2015).

80. Grbić, M. *et al.* The genome of Tetranychus urticae reveals herbivorous pest adaptations. *Nature* **479,** 487–492 (2011).

780 81. Rice, P. EMBOSS: the european molecular biology open software suite. *Trends Genet.* **16,** 276–277 (2000).

82. Riek, R. P. *et al.* Evolutionary conservation of both the hydrophilic and hydrophobic nature of transmembrane residues. *J. Theor. Biol.* **172,** 245–258 (1995).

83. Van Leeuwen, T. *et al.* Mitochondrial heteroplasmy and the evolution of insecticide

785   resistance: non-Mendelian inheritance in action. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* **105,** 5980–5985 (2008).

84. Bates, D., Maechler, M., Bolker, B. & Walker, S. *Package 'lme4': Linear Mixed-Effects Models using 'Eigen' and S4. R package version 1.1-12* https://cran.r-project.org/web/packages/lme4/ (2016).

790 85. Conesa, A. *et al.* Blast2GO: a universal tool for annotation, visualization and analysis in functional genomics research. *Bioinformatics* **21,** 3674–3676 (2005).
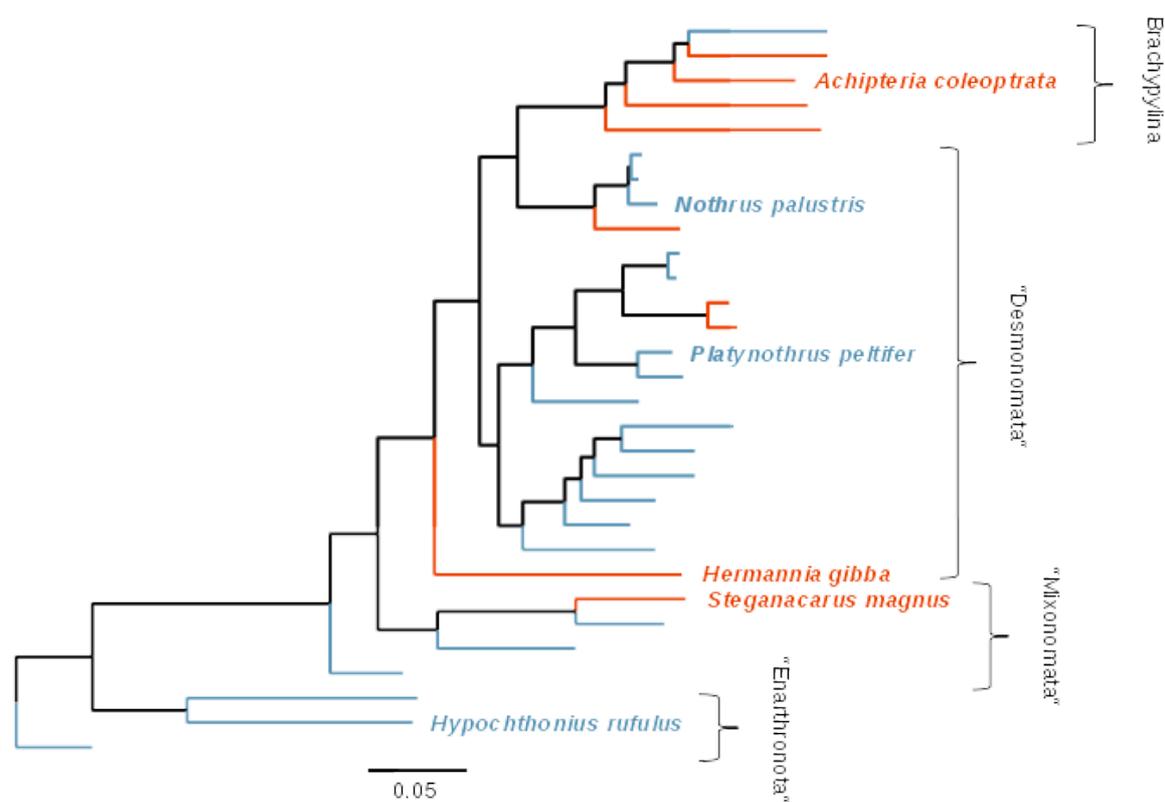
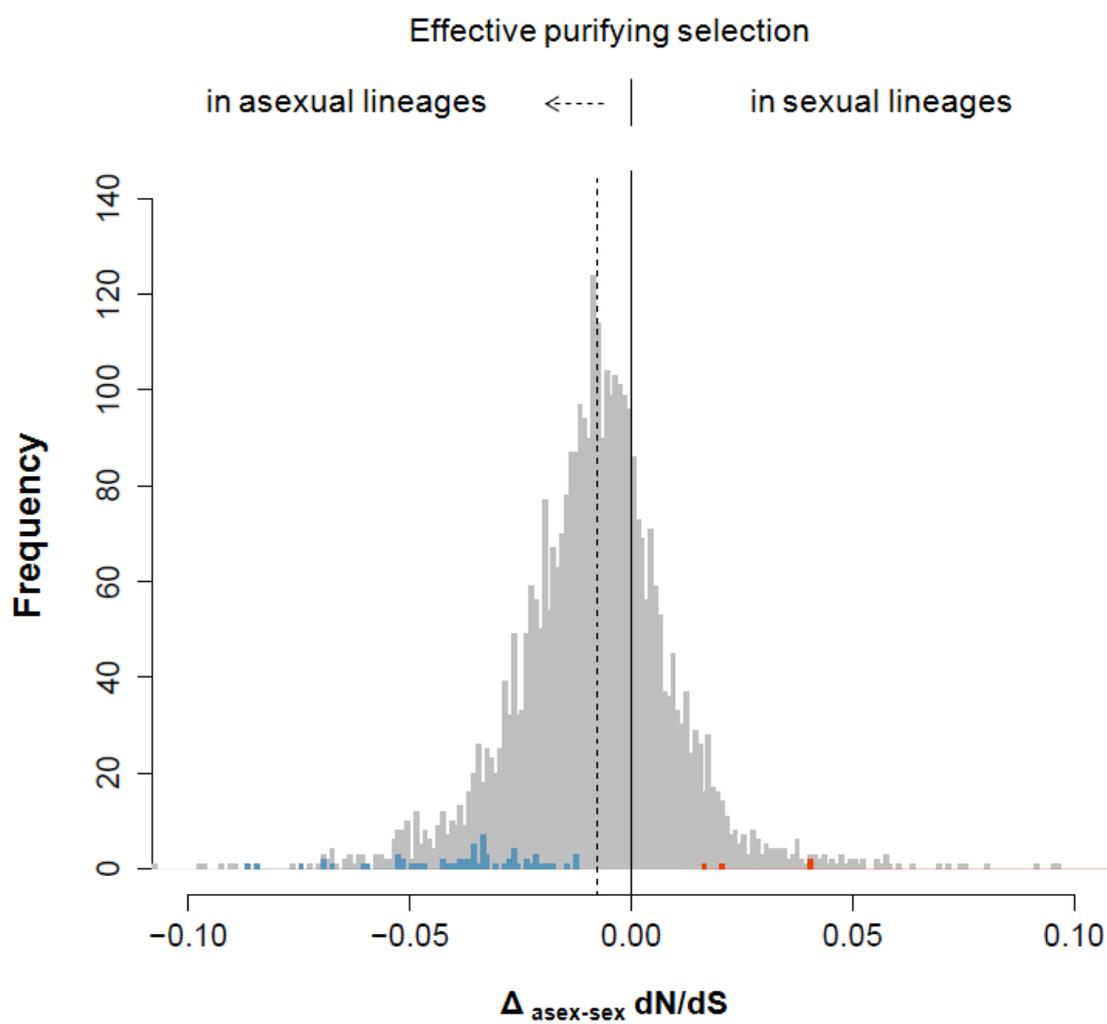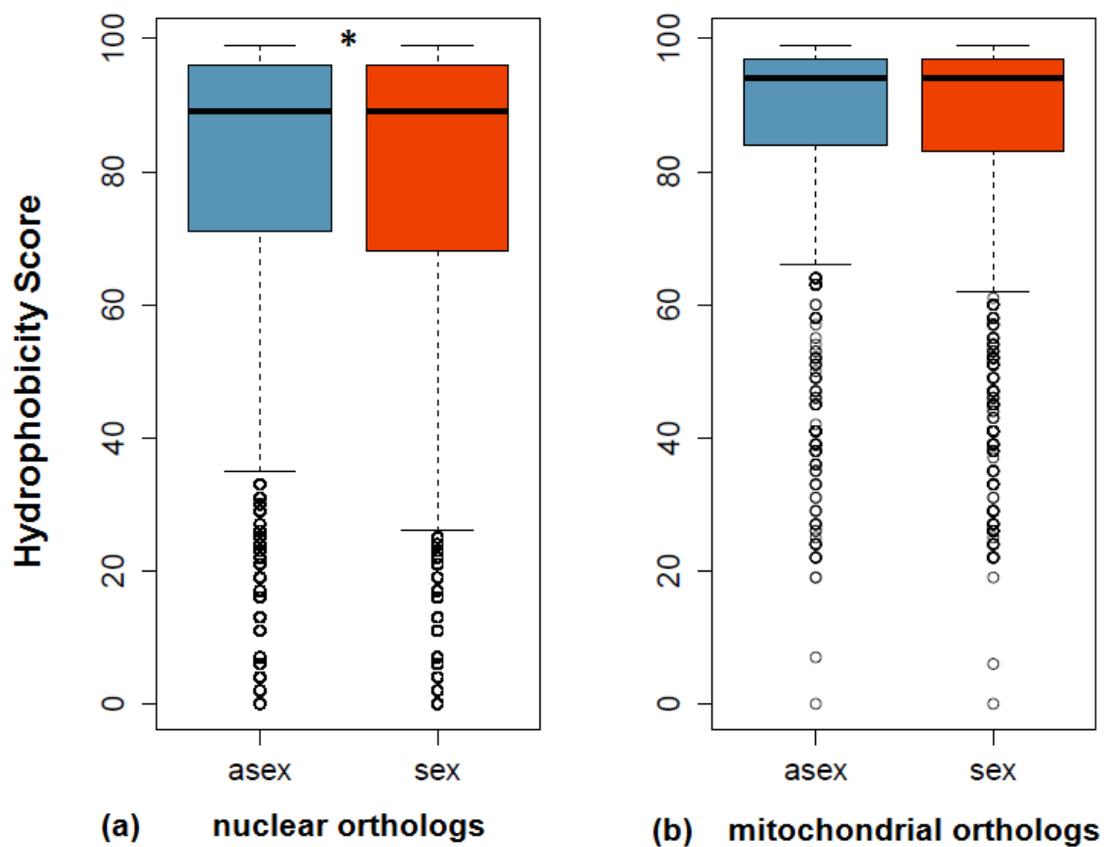795   **Figures**

Figure 1

800

805

33

Figure 2

810

Figure 3

(a) nuclear orthologs   (b) mitochondrial orthologs

Figure 4